

# Bruksanvisning

# Tvättmaskin

## Cylinda Sverigetvätten 09

*Bäste Cylinda-kund!*

*Välkommen till familjen av Cylinda-kunder.*

*Vi hoppas att du får många års nytta av din nya maskin.*

*Maskinen har många finesser. För att få största möjliga nytta av dess funktioner rekommenderar vi att du läser bruksanvisningen innan du använder maskinen. Information om hur man undviker följder för miljön lämnas i bruksanvisningen.*

**Cylinda**

# Innehåll

<b>Innan du använder maskinen</b>			
<b>första gången</b>	4	<b>Tvätta</b>	12
Transportstöd	4	Sortera tvätten	12
Förpackningsmaterial	4	Slå på huvudströmbrytaren	12
Tvättluckan	4	Öppna tvättluckan och lägg i tvätten	12
Kontrollera vattnets hårdhetsgrad	4	Fyll på tvätt- och eventuellt sköljmedel	12
<b>Säkerhetsanvisningar</b>	5	Välj program	13
Allmänt	5	Välj tillval och inställningar	15
Installation	5	Stäng luckan och tryck på knappen Start/Stop	16
Överfyllnadsskydd	5	Efter avslutat program	16
Transport/ vinterförvaring	5	<b>Skötsel och rengöring</b>	17
Återvinning	5	Kontroll av sil och avloppspump	17
<b>Barnsäkerhet</b>	6	Rengöring av tvättmedelsfacket	17
Akta barnen!	6	Rengöring av maskinens utsida	17
Automatisk lucköppning	6	Rengöring av maskinens insida för att undvika problem med lukt	17
<b>Tvättmaskinens delar</b>	7	Renshål under valkarna	18
<b>Tvättmedelsfack</b>	7	Om du har kalkrikt vatten	18
<b>Panelen</b>	8	<b>Felsökning</b>	19
<b>Tillvalsknapp</b>	8	Tvättluckan går inte att öppna	19
<b>Råd och tips innan du tvättar</b>	9	Maskinen startar inte	19
Sortering av tvätten	9	Felmeddelanden	20
Plaggen	9	<b>Teknisk information</b>	21
Tvättmärkning	9	Tekniska uppgifter	21
Tvättanvisningarnas symboler	9	Standardtester	21
Kulört bomull	10	<b>Transportstöd</b>	22
Fintvätt	10	<b>Installation</b>	23
Ylle och silke	10	Tvättmaskinens placering	23
Konstfiber och syntetfiber	10	Justera fötterna	23
Minska allergirisken	10	Anslutning till vatten	23
Spara tid och energi	10	Anslutning till avlopp	24
Ekonomi och effektivitet	10	Elinstallation	24
Tvättmedel	10	Programskylt på flera språk	24
Textilfärgning	11	<b>Service</b>	25
		Innan du kontaktar service	25

# Innehåll

<b>Snabbguide</b>	28
Tvätten	28
Lägg i tvätten	28
Tvättmedelsfacket	28
Välj program	28
Program avslutat	28

# Innan du använder maskinen första gången

## Transportstöd

Är transportstöden borttagna? Se annars kapitel "Transportstöd".

## Förpackningsmaterial

Källsortera enligt din kommuns rekommendationer.

## Tvättluckan

- Tvättluckan kan inte öppnas innan maskinen är ansluten till el.
- För att öppna luckan manuellt, se rubriken Luckan går inte att öppna i kapitel "Felsökning".
- Det går inte att starta maskinen med öppen tvättlucka.
- För att öppna tvättluckan under pågående program, se under rubriken "Stäng luckan och tryck på knappen Start/Stop".

## Kontrollera vattnets hårdhetsgrad

Tvättmedelsdoseringen är bland annat beroende av vattnets hårdhetsgrad. Ring Vattenverket i din kommun för att få reda på vilken hårdhetsgrad vattnet har.

### Obs!

Varje maskin är testad innan den lämnar fabriken. En liten mängd vatten kan kvarstå i avloppspumpen detta inverkar inte på kvaliteten och skadar inte maskinen.

Se Snabbguide på sista sidan

# Säkerhetsanvisningar



## Allmänt

- Läs och spara bruksanvisningen!
- El- och vatteninstallation, om sådan krävs, skall göras av behörig fackman.
- Maskinen får endast användas till tvätt enligt beskrivning i denna bruksanvisning inte till kemtvätt!
- Använd endast tvättmedel avsett för maskintvätt!
- Tag bort transportstöden innan du använder maskinen, se kapitel "Transportstöd".
- Reparation och underhåll som berör säkerhet eller prestanda, skall utföras av behörig fackman.
- Skadad nätkabel får endast bytas av behörig fackman.

## Installation

Se kapitel "Installation".

## Överfyllnadsskydd

Om maskinens vattennivå stiger över det normala startar överfyllnadsskyddet utpumpningen och stänger vattenintaget. Om vattennivån inte har sjunkit inom 60 sekunder avbryts programmet.

## Transport/ vinterförvaring

Om maskinen skall transporteras eller förvaras i uppvärmda lokaler där temperaturen kan gå under nollpunkten, gör följande:

- Töm silen och avloppspumpen, se kapitel "Skötsel och Rengöring".
- Stäng av vattnet till tvättmaskinen, lossa tillloppslangen till inloppsventilen och låt vattnet rinna ut från ventil och slang.
- Efter tömning av pumpen kan en liten mängd vatten kvarstå i maskinen. Detta påverkar inte kvalitén och skadar inte maskinen.

## Återvinning

Den här maskinen är tillverkad och märkt för återvinning. För att förhindra personskador måste maskinen göras obrukbar efter beslut att skrota maskinen. Kontakta din kommun för information om var och hur din maskin skall återvinnas på rätt sätt.



## Akta barnen!

- Stäng alltid luckan och sätt genast igång programmet när du fyllt på tvättmedel.
- Låt inte små barn använda eller leka med tvättmaskinen.
- Förvara tvätt- och sköljmedel oåtkomligt för barn!

## Automatisk lucköppning

Maskinen levereras med automatisk lucköppning vilket innebär att luckan öppnas automatiskt när programmet är klart.

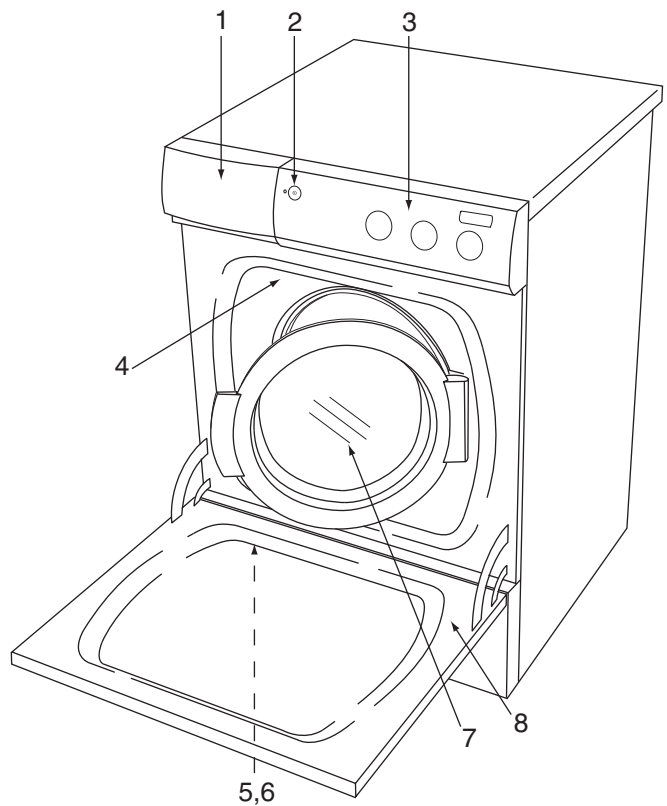
Om man vill förhindra små barn eller husdjur från att krypa in i maskinen kan man avaktivera den automatiska lucköppningen.

1. Stäng av maskinen med huvudströmbrytaren.
2. Tryck på knappen Lucköppning samtidigt som du trycker på huvudströmbrytaren. Släpp knapparna.
3. Tryck på knappen med en nyckelsymbol, det röda fältet släcks. Den automatiska lucköppningen är nu avaktiverad.
4. Tryck på knappen Start/Stop för att lagra inställningen.

Om du vill aktivera funktionen igen, följ instruktionerna ovan, när du trycker på knappen med en Nyckelsymbol (punkt 3) tänds de röda fältet. Lagra inställningen med att trycka på knappen Start/Stop.

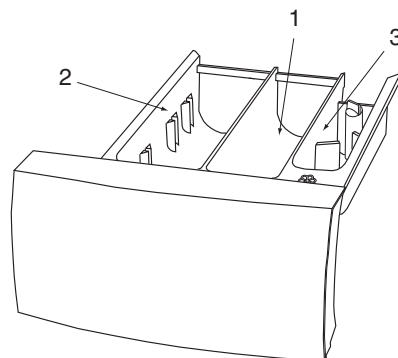
# Tvättmaskinens delar

1. Tvättmedelsfack
2. Huvudströmbrytare
3. Programpanel
4. Typskylt
5. Lucka-avloppspump
6. Avloppspump (bakom luckan)
7. Tvättlucka
8. Ytterlucka (ej alla modeller)

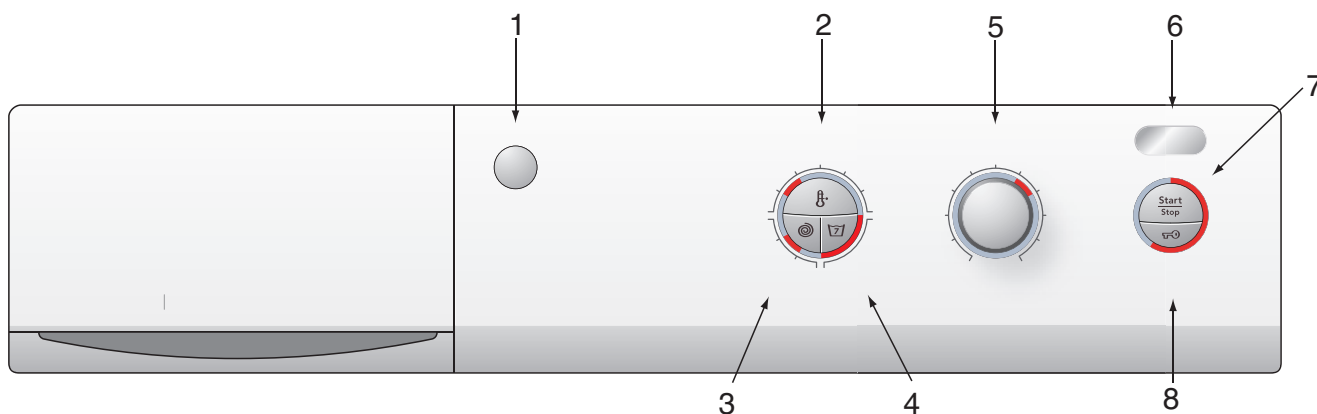


# Tvättmedelsfack

1. Tvättmedelsfack - förtvätt
2. Tvättmedelsfack - huvudtvätt
3. Sköljmedelsfack



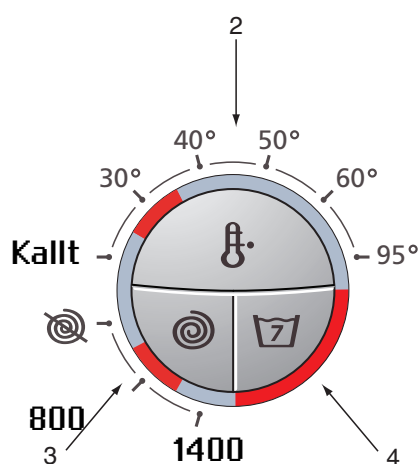
# Panelen



- 1. Huvudströmbrytare
- 2-4. Tillvalsknappar
- 5. Programväljare

- 6. Displayfönster
- 7. Start/Stop
- 8. Lucköppning

# Tillvalsknapp



- 2. Knapp för val av Temperatur
- 3. Knapp för val av Centrifugeringshastighet
- 4. Knapp för val av Superskölj



# Råd och tips innan du tvättar

Här följer några råd du kan ha nytta av innan du börjar tvätta.

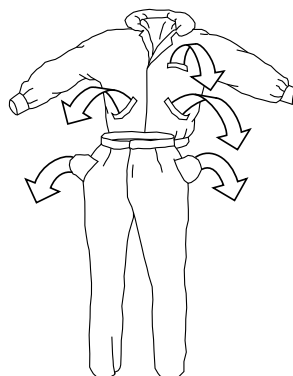
## Sortering av tvätten

Sortera plaggen efter;

- hur smutsiga de är
- kulör
- material

## Plaggen








- Dra igen blixtlås så att de inte repar upp textilierna.
- Nya kulörta plagg kan innehålla överskottsfärg och bör därför tvättas separat de första gångerna.
- Vänd ut och in på känsliga plagg. Då minskar risken för noppbildning och färgveck.
- Töm fickor och låt dem gärna tvättas ut och invända!



## Tvättmärkning

Titta på textiliernas tvättmärkning. Tabellen nedan ger tips om lämpligt tvättprogram för olika material och tvättmängder. Moderna tvättmaskiner och tvättmedel, t ex kompaktdel gör att du oftast kan tvätta i lägre tvätttemperaturer. Prova dig gärna fram till bästa resultat.

## Tvättanvisningarnas symboler

Tvättmärkning	Material	Program	Mängd
	Bomull, linne, vita och ljus kulörta plagg.	Normal vit / kulör 60°C till 95°C	1/1 trumma
	Bomull, linne. Mörkare kulörta plagg.	Snabb kulör 60°C	1/1 trumma
	Polyester, bomull/polyester, nylon. Vita plagg.	Syntet 60°C	1/2 trumma
	Rayon, acetat, akryl. Plagg med känsligare färger.	Syntet 40°C	1/2 trumma
	Polyester, bomull/polyester, nylon. Kulörta plagg.	Syntet 40°C	1/2 trumma
	Silke och mycket ömtåliga plagg	Syntet 30°C	1/3 trumma
	Plagg märkta med IWS-märke och Superwash	Ylle/Handtvätt 40°C	1/3 trumma

# Råd och tips innan du tvättar

## Kulört bomull

Kulörta bomullsplagg som är märkta med tvättanvisningen 60°C ska första gången tvättas i 60°C för att eventuell överskottsfärg skall försvinna. Följer du inte detta tvättråd riskerar du att plagget faller. Använd tvättmedel utan blekmedel för att bevara textiliernas färg.

## Fintvätt

### Oblekt linne

Textilier av oblekt linne skall tvättas i 60°C, med tvättmedel utan blekmedel eller optiskt vitmedel. Kraftigt nedsmutsat linne kan då och då tvättas i högre temperaturer, men inte för ofta eftersom värmen kan förstöra linnets glans och styrka.

## Ylle och silke

Dessa textilier är ibland märkta med maskintvätt och ibland handtvätt. Maskinens Ylle/ Handtvätt program är minst lika skonsamt som att tvätta för hand.

Ylle är framförallt känsligt för bearbetning.

Vill du inte centrifugera kan du trycka ur vattnet med frottéhanddukar. Välj då Ej centrifugering.

För att se hur du väljer denna inställning, se kapitel Tvätta. De flesta plagg tål dock en kort centrifugering. Välj kort centrifugering genom att välja ett centrifugeringsvarvtal på 800 varv/min eller lägre.

## Konstfiber och syntetfiber

Dessa material kräver stort utrymme för att ej bli skrynkliga. Fyll bara trumman till hälften när du tvättar konst/syntetfiber. Välj kort centrifugering genom att välja ett centrifugeringsvarvtal på 800 varv/min eller lägre.

### Obs!

Viskos och acetat är sköra i vått tillstånd.

## Minska allergirisken

Tvättmaskinen är utrustad med tillvalet Superskölj. Använd detta för att ta hänsyn till personer med känslig hud, till exempel allergiker och små barn.

## Spara tid och energi

Använd programmet Snabb vit för att spara tid och energi. Programmet har en kortare huvudtvätt än Normal vit/ kulörtvätt, men räcker ofta till för normalt smutsad tvätt.

## Ekonomi och effektivitet

Du kan spara mycket energi genom att inte använda starkare program än nödvändigt.

- Välj Kvicktvätt, om du bara behöver fräscha upp till exempel skjortor eller träningskläder. Då sparar du både vatten och energi.
- Välj högt centrifugeringsvarvtal, så minskar du energiförbrukningen när du torkar i torktumlare eller torkskåp.
- Tvätta alltid med fullt lastad maskin när du använder programmen Grov- med förtvätt, Normal vit / kulör, Snabb kulör och Snabb vit!
- Undvik att tvätta med förtvätt. Moderna maskiner och tvättmedel tvättar rent utan förtvätt. Det är endast vid mycket smutsig tvätt som overaller o dyl som man kan behöva förtvätt.

## Tvättmedel

Miljömärkta tvättmedel är skonsammare för miljön.

Överdoser av tvättmedel ger inte bättre tvättresultat och medför en extra belastning för miljön.

Prova att använda en mindre mängd tvättmedel och öka bara om du blir missnöjd med tvättresultatet.

# Råd och tips innan du tvättar

## Textilfärgning

Om du vill färga textil i maskinen, välj programmet Normal vit/ kulörtvätt och tillvalet Super-skölj På. Välj temperatur efter färgfabrikantens rekommendationer.

Välj ett lågt centrifugeringsvarvtal om textiler-na som ska färgas är av blandmaterial som t ex bomull/polyester.

### Obs!

Tillsätt färgen direkt i tvättcylindern - inte i tvättmedelsfacket. Efter färgningen bör du köra en tom maskin med samma program. Använd normal mängd tvättmedel.

### Obs!

Av miljöskäl vill vi avråda från bruk av starka kemikalier.

Vid användande av medel för blekning eller fläckborttagning finns risk för rost (korrosion) och missfärgning av maskinen.

# Tvätta

## 1 Sortera tvätten

Se kapitlet "Råd och tips" innan du tvättar.

### Obs!

Lägg bygelbehåar i en tvättpåse.

### Obs!

Töm fickorna. Mynt, spikar och liknande kan orsaka skador på maskinen och textilier.

## 2 Slå på huvudströmbrytaren

## 3 Öppna tvättluckan och lägg i tvätten

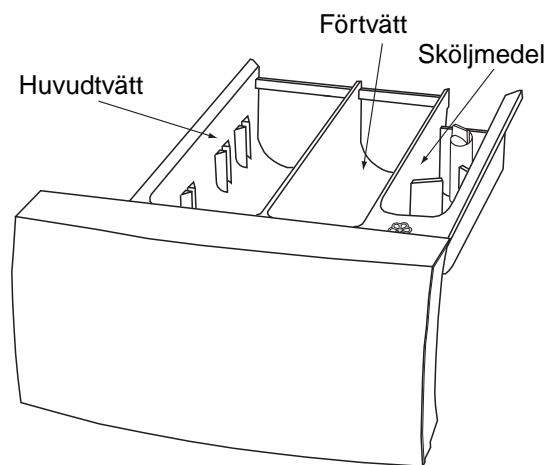
Om luckan är stängd tryck på knappen lucköppning (nyckelsymbolen). Det röda fältet tänds och luckan öppnas efter några sekunder. Lägg i tvätten. I tabellen över tvättprogram kan du se hur mycket tvätt man kan lägga i för respektive program.

## 4 Fyll på tvätt- och eventuellt sköljmedel

På tvättmedelsförpackningen finns rekommendationer för hur mycket tvättmedel du bör använda. Maskinen rymmer 7 kg tvätt. Om du har liten mängd tvätt i maskinen kan du minska doseringen något.

### Pulvertvättmedel

Häll pulvret i facket för huvudtvätt och eventuellt förtvätt.



### Flytande tvättmedel

Vid användande av flytande tvättmedel, följ tvättmedelfabrikantens rekommendationer. Vid trögflytande tvättmedel rekommenderar vi alltid att använda tvättboll.

### Tvättboll eller doseringspåse


Om du använder tvättboll eller doseringspåse, lägg den direkt i trumman och välj ett program utan förtvätt.

### Obs!

Överdosing av tvättmedel ger inte bättre tvättresultat och medför en extra belastning för miljön.

Prova att använda mindre tvättmedel och öka bara om du blir missnöjd med tvättresultatet.

### Sköljmedel

Häll sköljmedlet i facket med -symbolen. Följ rekommendationerna på sköljmedelsförpackningen.

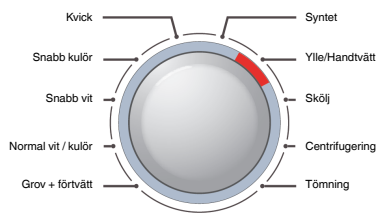
### Obs!

Dosera inte över behållarens maxnivå. Sköljmedlet rinner då in för tidigt vilket försämrar tvätteffekten.

# Tvätta

## 5 Välj program

Du kan välja program genom att vrida på programväljaren. Ett rött fält lyser vid det valda programmet och programmets beräknade tid visas i displayfönstret. Starta genom att trycka på knappen Start/Stop eller gå vidare till tillval och inställningar.



### Grov + förtvätt

Program för grovt nedsmutsad tvätt, med smuts som behöver lösas upp ordentligt innan huvudtvätt. Programmet har därför en förtvätt. Du kan fritt välja temperatur, följ dock tvättrådet i plagget. Den högsta temperaturen 95°C, är lämplig när tvätten är mycket smutsig. Centrifugeringshastighet väljs fritt. Maskinen anpassar gångtid och vattenförbrukning efter lastens storlek.

### Normal vit / kulör

Program för normalt till grovt nedsmutsad tvätt, både vit och kulör. Du kan fritt välja temperatur, följ dock tvättrådet i plagget. 60°C är en bra temperatur för grovt nedsmutsad bomull, samt för plagg som bärs närmast kroppen. Välj 40°C om tvätten är mindre smutsig. Centrifugeringshastighet väljs fritt. Maskinen anpassar gångtid och vattenförbrukning efter lastens storlek.

### Snabb vit

Vardagsprogram som passar lätt till medelhård smutsad tvätt. Temperaturen väljs fritt, följ dock tvättrådet i plaggen. Plagg som bärs närmast kroppen bör tvättas i 60°C. Centrifugeringshastighet väljs fritt. Maskinen anpassar gångtid och vattenförbrukning efter lastens storlek.

### Snabb kulör

Vardagsprogram för lätt smutsad tvätt. Temperaturen väljs fritt, följ dock tvättrådet i plaggen. Plagg som bärs närmast kroppen bör tvättas i 60°C. Mycket lätt smutsad tvätt blir dock ofta ren redan i 40°C. Centrifugeringshastighet väljs fritt.

### Kvick

Snabbt program för tvätt som bara behöver fräschas upp. Programmet går att köra på valfri temperatur, följ dock tvättrådet i plaggen. Programtiden kortas ju lägre temperatur som väljs. Plagg som bärs närmast kroppen bör tvättas i 60°C. Centrifugeringshastighet väljs fritt.

### Syntet

Program för syntet-, blandmaterial och strykfri bomull. Passar bra till skjortor och blusar. Temperaturen väljs fritt, följ dock tvättrådet i plagget. Plagg som bärs närmast kroppen bör tvättas i 60°C. Många syntetiska material blir rena också vid 40°C. Max centrifugeringshastighet är 800rpm.

### Ylle/Handtvätt

Skonsamt tvättprogram för ylle, silke och plagg som kräver handtvätt. Den högsta temperaturen är 30°C. Programmet har kort centrifugering. Max centrifugeringshastighet är 800rpm.

### Skölj

Programmet gör en sköljning i kallt vatten + centrifugering. Passar bra till tvätt som bara ska blötas upp eller till skurtrasor och moppar.

### Centrifugering eller Tömning

Används när du endast vill centrifugera tvätten eller tömma maskinen på vatten.

# Tvätta

## Programtabell

Program	Förtvätt	Huvudtvätt	Temp. °C	Sköljningar (antal)	Max varvtal rpm	Max last	Vattenförbrukn. (ca liter)	Energiförbrukn. (ca kWh)	Programtid (ca min)
Grov + förtvätt	Ja	Lång	95	5	1400	1/1	75	2,4	170
	Ja	Lång	60	5	1400	1/1	70	1,3	160
Normal vit / kulör	Nej	Lång	60 <sup>1)</sup>	5	1400	1/1	72	1,19	165
	Nej	Lång	40 <sup>2)</sup>	5	1400	1/1	72	0,7	145
Snabb vit	Nej	Kort	60 <sup>3)</sup>	5	1400	1/1	72	1,3	140
	Nej	Kort	40 <sup>3)</sup>	5	1400	1/2	55	0,5	120
Snabb kulör	Nej	Kort	60	5	1400	1/2	55	0,8	105
	Nej	Kort	40	5	1400	1/2	55	0,5	95
Kvick	Nej	Kort	60	2	1400	1/2	25	0,8	50
	Nej	Kort	40	2	1400	1/2	25	0,4	40
Syntet	Nej	Kort	40	3	800	1/2	30	0,4	75
Ylle/Handtvätt	Nej	Kort	30	3	800	1/3	80	0,5	45
Skölj				1	1400	1/2	8	0,1	20
Centrifugering					1400	1/2		0,1	15

<sup>1</sup> Testprogram enligt EN 60456.

<sup>2</sup> 40°C program för testinstitut. Tillvalsfunktion 40°C måste väljas.

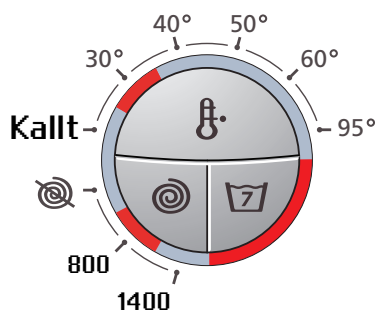
<sup>3</sup> Kort program för testinstitut. Tillvalsfunktion 40°C eller 60°C måste väljas.

# Tvätta

## 6 Välj tillval och inställningar

Genom att ändra tillval och inställningar får du ett tvättprogram som passar just din tvätt.

Maskinen kommer ihåg vilka inställningar och tillval du väljer för varje program och utgår från dessa nästa gång du väljer det aktuella programmet. Du kan naturligtvis ändra tillval om du så önskar.



### Temperatur

Välj temperatur genom att trycka på knappen Temperatur tills det röda fältet lyser vid önskad temperatur.

Du kan välja temperaturer mellan 30°C och 95°C eller Kallt. Väljer du kallt kommer tvätttemperaturen att bli lika med det inkommande vattnets temperatur.

För Ylle/Handtvätt går det inte välja en högre temperatur än 40°C, se tabell.

### Centrifugeringsvarvtal/Ej centrifugering

Välj centrifugeringsvarvtal genom att trycka på knappen Centrifugering tills det röda fältet lyser vid önskad centrifugeringshastighet.

Du kan välja ett varvtal mellan 800 och 1400 varv/min, Ej centrifugering

Centrifugering med 800 varv/min innebär alltid kort centrifugering.

För vissa program går det inte att välja ett högre varvtal än 800 varv/min, se tabell.

Ej centrifugering innebär att programmet kommer att utföras utan centrifugering och avslutas med utpumpning.

### Superskölj

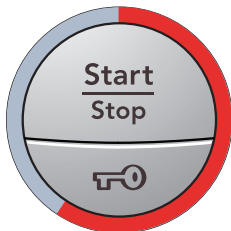
Använd tillvalet Superskölj om du vill öka antalet sköljningar. Antalet sköljningar är maximalt sju stycken men varierar beroende på valt program. Tillvalet kan inte väljas i Ylle/Handtvätt, Sköljprogrammet, Centrifugering eller Utpumpning.

Maskinen kommer ihåg tillvalet och utgår från det nästa gång du väljer det aktuella programmet. För att avaktivera Superskölj tryck på knappen Start/Stop i 3 sekunder. Det röda fältet släcks.

Ett rött fält runt knappen visar att valet är aktiverat.

# Tvätta

## 7 Stäng luckan och tryck på knappen Start/Stop



### Återstående tid

Återstående tid visas i timmar och minuter. Under programmets gång räknas tiden ned i minuter. När ett program väljs visas dess uppskattade gångtid. Denna kan skilja något från gång till gång beroende på det inkommande vattnets temperatur och laststorlek. Om programtiden är längre än föregående tvätt med samma program visas "1" tills programmet är klart. Detta är inget fel! Nästa gång du kör programmet och förutsättningarna är likartade kommer den uppskattade tidsåtgången stämma bättre.

### Lägg i eller ta ur tvätt efter start

Om du vill lägga i eller ta ur tvätt efter programmet startats kan du stoppa programmet genom att hålla knappen Lucköppning (nyckelsymbolen) intryckt i tre sekunder. Det röda fältet blinkar. Vid återstart, fyll eventuellt på nytt tvättmedel och stäng luckan. Maskinen fortsätter automatisk från det läge programmet avbröts.

### Om du vill avbryta eller byta program

Du kan även avbryta ett program genom att trycka på knappen Start/Stop i tre sekunder. För att återstarta maskinen, välj nytt program, fyll eventuellt på nytt tvättmedel och tryck på knappen Start/Stop.

## 8 Efter avslutat program

När ett program är klart visas "END" i displayen.

Luckan öppnas automatiskt efter avslutat program. Om du vill avaktivera "automatisk lucköppning" se kap. Barnsäkerhet.

- Ta ur tvätten
- Slå av huvudströmbrytaren, så spar du energi.

Om du har småbarn eller husdjur hemma stäng tvättluckan när du har tagit ur tvätten.

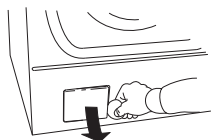


# Skötsel och rengöring

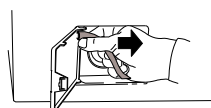
## Kontroll av sil och avloppspump

Tvättmaskinen har en sil, där mynt, hårnålar och liknande kan fastna. För att rensa silen och avloppspumpen, gör så här:

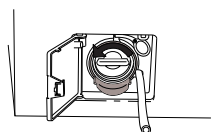
1. Se till att maskinen är tömd på vatten och att huvudströmbrytaren är avslagen.



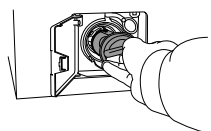
2. Öppna luckan för avloppspumpen som bilden visar.



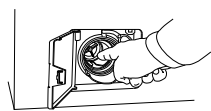
3. Tappa ut vattnet, i till exempel en skål, genom att dra loss dräneringsslangen från tappan på luckans insida.



4. Öppna pumpen genom att skruva locket moturs. Ta ut locket med silen.



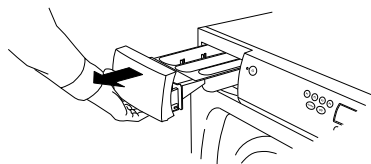
5. Avlägsna eventuella föremål och skräp i pumphuset. Kontrollera också att pumpvingen, längst in, går att rotera.



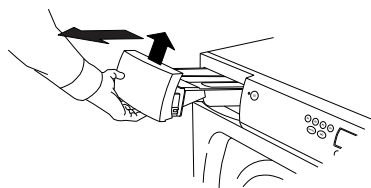
6. Skruva på locket, sätt tillbaka avloppsslangen på luckans tapp och stäng luckan.

## Rengöring av tvättmedelsfacket

Dra ut tvättmedelsfacket så långt det går.



Dra det sedan uppåt och utåt som bilden visar.



Spola och borsta rent tvättmedelsfacket. Sätt tillbaka tvättmedelsfacket.

### Obs!

Diska inte tvättmedelsfacket i diskmaskin!

## Rengöring av maskinens utsida

Rengör utsidan och programpanelen med mildt rengöringsmedel. Använd inga lösningsmedel, de kan skada maskinen.

### Obs!

Duscha inte heller maskinen med vattenstråle.

## Rengöring av maskinens insida för att undvika problem med lukt

Med dagens moderna tvättmedel räcker det ofta med att tvätta med låga temperaturer. Detta medför att det kan samlas små avlagringar i maskinen. Dessa kan i sin tur eventuellt leda till problem med lukt.

För att undvika detta rekommenderas att en gång i månaden köra ett 95°C-program. Använd då en liten mängd tvättmedel. Det är inte nödvändigt att fylla maskinen med tvätt.

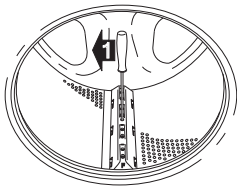
# Skötsel och rengöring

## Renshål under valkarna

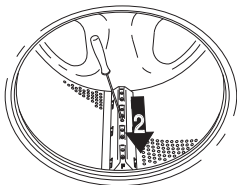
Om du befår att föremål, till exempel spik eller gem, har fallit genom tvättrumman bör du kontrollera behållaren under valkarna. Dessa föremål kan rosta och orsaka fläckar på kläderna. Spik och andra vassa föremål kan orsaka hål på textilierna

### Gör så här

1. Använd en skruvmejsel eller liknande
2. Stoppa ner skruvmejseln i valkens mittenhål och bänd försiktigt med skruvmejselns handtag åt vänster.



3. Ta med andra handen tag i valken och dra den mot dig som bilden visar.
4. Lyft upp valken.



5. Ta bort eventuella föremål.
6. Placera valken i fästhålen med F-märkningen mot dig. Se till att alla valkfästen sitter i sina hål i trumman. Skjut den ifrån dig tills det tar emot.

## Om du har kalkrikt vatten

Om du bor i ett område med hårt vatten (kalkrikt) kan tvättrumman få en gråvit beläggning. För att få bort denna tömmer du en påse citronsyra, ca 20 gram, i tvättrumman och kör programmet Vit i 95°C. Upprepa vid behov.

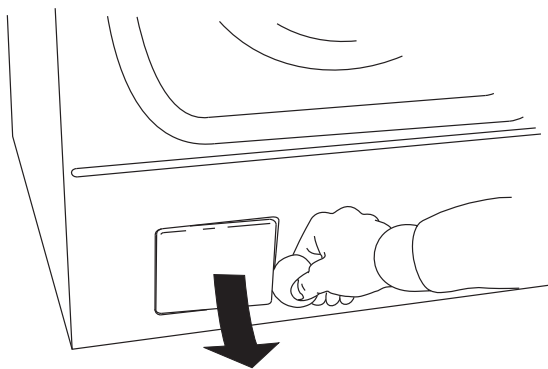
# Felsökning

## Tvättluckan går inte att öppna

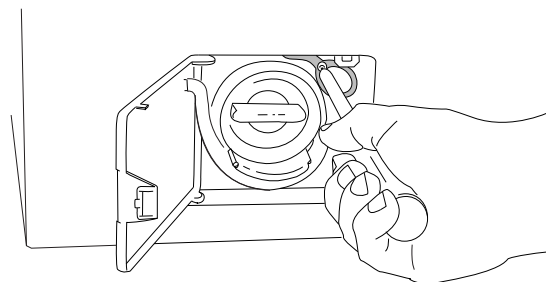
1. Kontrollera att huvudströmbrytaren är påslagen.
2. Är elströmmen bruten? Kontrollera husets säkringar (proppar). Tvättluckan kan inte öppnas med knappen med en nyckelsymbol om strömmen är bruten.

### Om det inte lyckas på annat sätt, kan tvättluckan nödöppnas enligt nedan:

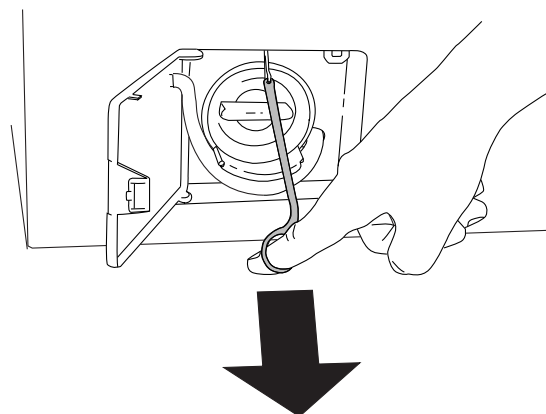
- Får endast utföras vid nödfall då maskinen inte öppnar glasluckan automatiskt efter programslut.
- Kontrollera först att det inte är vatten kvar i maskinen. Om det är vatten kvar och det inte går att köra programmet Utpumpning, töm maskinen genom att ta loss dräneringsslangen. Detta beskrivs under rubriken Kontroll av sil och avloppspump, i kapitel Skötsel och rengöring.
- Se till att huvudströmställaren är frånslagen och stickpropp är utdragen ur vägguttaget.
- Öppna luckan för avloppspumpen, nere till vänster, som bilden visar.



- Skruva loss skruven som håller det röda plasthandtaget på plats.



- Dra i handtaget så öppnas luckan.



- Stick in handtaget i sitt spår och skruva fast det. Stäng luckan till avloppspumpen.

Om maskinen i fortsättningen inte öppnar glasluckan när tvättprogrammet är slut, ring service

## Maskinen startar inte

1. Är tvättluckan ordentligt stängd? Tryck till den noga.
2. Är strömmen bruten? Kontrollera husets säkringar.

# Felsökning

## Felmeddelanden

I displayen visas om ett fel uppstått under programmets gång. För att komma ur felmeddelandena efter åtgärder enligt nedan, stäng av maskinen.

De felmeddelanden som kan visas är:

### Luckan är inte stängd

Om det första röda fältet vid knappen Start/Stopblinkar har du försökt starta ett program med öppen tvättlucka. Stäng luckan och programmet startar.

### Överfyllnad

Om F1 blinkar i displayen.

1. Stäng av vattenkranen.
2. Ring service!

### Uttömningsfel

Om F3 blinkar i displayen då är det fel på utpumpningen, kontrollera:

- att inget föremål fastnat i avloppsslangens utlopp.
- att avloppspumpen inte är blockerad av främmande föremål. Rensa pumpen, se kapitel Skötsel och rengöring.
- att det inte är veck på avloppsslangen.

Efter åtgärd kör programmet Utpumpning eller tryck på knappen Lucköppning (nyckelsymbolen) för att tömma maskinen. Om felet kvarstår, ring service!

## Vattenintagsfel

Om F4 blinkar i displayen.

Fel på vattentillförseln, kontrollera:

- att kranen på vattenledningen är öppen.
  - att silen i maskinens vattenintag inte är tilltäppt.
1. Stäng vattenkranen.
  2. Skruva loss slangen.
  3. Rensa silen i inloppsventilen på maskinen.
  4. Skruva tillbaka slangen.
  5. Öppna vattenkranen.
  6. Kör programmet igen för att kontrollera om felet är avhjälpt.
  7. Om felet kvarstår, ring service!

## Lucköppningsfel

Om F6 blinkar i displayen, ring service!

# Teknisk information

## Tekniska uppgifter

Höjd:	850 mm
Bredd:	595 mm
Djup:	585 mm
Vikt:	73 (78) kg (med ytterlucka)
Cylindervolym	50 l
Max. tvättkapacitet:	7 kg
Centrifugeringsvarvtal (rpm)	800 - 1400
Anslutningseffekt:	Se typskylt
Elementeffekt:	Se typskylt
Vattentryck:	0,1 - 1 MPa 1 - 10 kp/cm <sup>2</sup> 10 - 100 N/cm <sup>2</sup>
Material i tvättrumma och vätskebehållare:	Rostfritt stål
Material i ytterhölje:	Pulverlackerad och varmgalvaniserad stålplåt eller rostfritt stål
Vattenanslutning:	1,5m pexrör
Avlopp:	1,7m polypropenslang

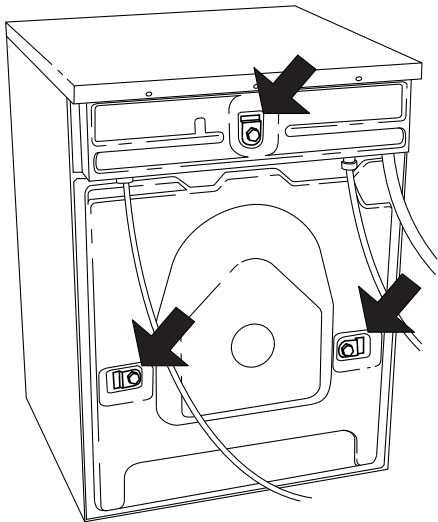
## Standardtester

Europe:	EN 60456
Tvättprogram:	Normal vit / kulör, 60°C, 7 kg bomull
Anslutning:	Kallvatten 15°C
Testmetod ljudmätning:	IEC-60704-2-4
Effektbehov vid avstängd maskin	< 0,2 W
Effektbehov vid tidsfördröjd start	< 9,0 W
Effektbehov vid avslutat program	< 9,0 W

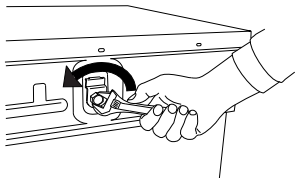
# Transportstöd

Innan maskinen tas i bruk skall de tre transportstöden avlägsnas enligt nedan.

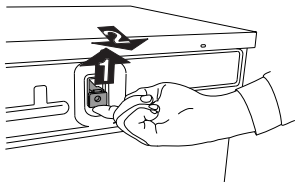
Varje transportstöd består av en skruv, en bricka och en gummidistans. Gummidistansen används efter bortmontering av stöden som pluggar till transportstödshålen och fungerar samtidigt som djupdämpare.



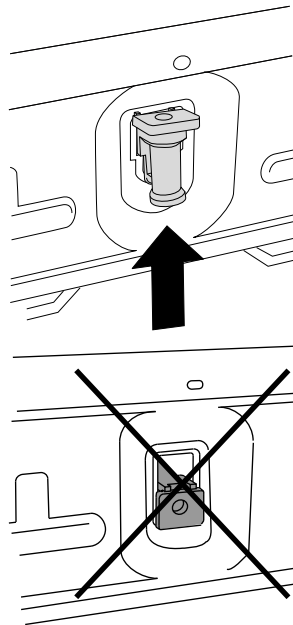
- Skruva först loss skruven och ta bort brickan.



- Plocka därefter ut gummidistansen.



- Till sist skall gummidistanserna vändas och sättas tillbaka i transportstödshålen.



## Viktigt!

För att inte maskinen ska skaka sönder vid transport behöver man använda transportstödet som låser hela innerbehållaren. Om transportstödet har förkommit kan detta efterbeställas hos din återförsäljare.

Artikelnummer:

8064206 Gummidistans

8901037 Skruv

8061767 Bricka

Beställ 3 stycken av varje!

# Installation

## Tvättmaskinens placering

Tvättmaskinen kan placeras inbyggd eller fristående. Placeringen skall ske så att stickproppen är lätt åtkomlig.

### A. Inbyggnad

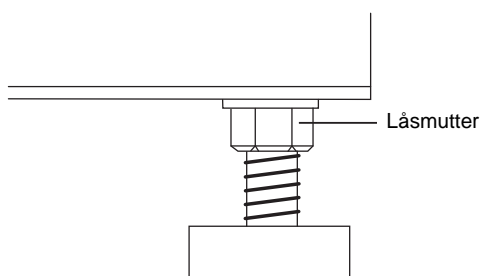
Tvättmaskinen kan byggas in under en bänkskiva med arbetshöjden 850 - 900 mm. Lämna en 5 mm spalt runt om maskinen, även mellan topplockets bakkant och väggen bakom.

### B. Fristående

Tvättmaskinen kan placeras brevid eller under torktumlaren.

## Justera fötterna

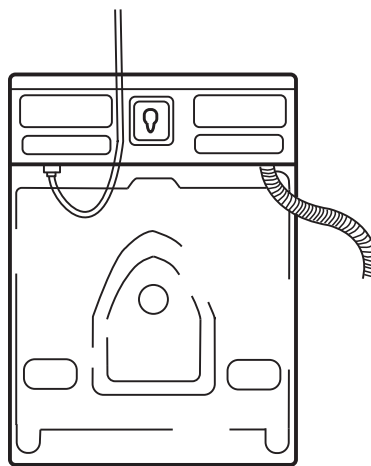
Minimera buller från maskinen genom att justera maskinens fötter så att den står stadigt och vågrätt på golvet. Dra åt låsmutterna.



## Anslutning till vatten

Vattenanslutningen ska utföras av en person som har den kompetens som krävs. Maskinen ansluts med den tilloppslang som medföljer. Vattentrycket ska vara 0,1–1MPa (ca 1–10kp/cm<sup>2</sup> ; 10–100N/cm<sup>2</sup>). Det ska finnas avstängningskran på vattenledningen.

Om ledningen är nyinstallerad, kan det vara lämpligt att först spola igenom den ordentligt så att eventuell smuts spolats ut. Smuts kan annars täppa till silen i maskinens vattenintag och där igenom stoppa vattentillförseln.



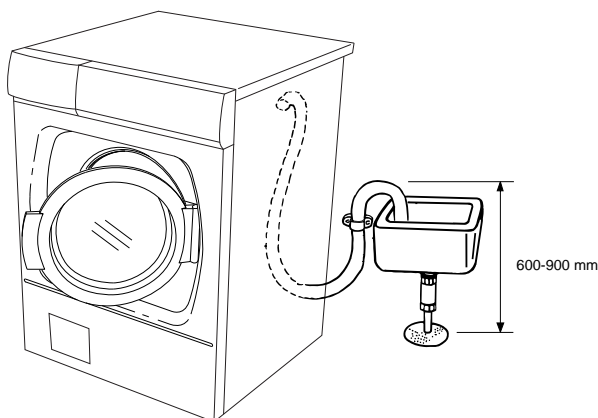
Använd endast den tilloppslang som levereras med maskinen. Återanvänd inte gamla eller andra lösa tilloppslangar.

# Installation

## Anslutning till avlopp

Maskinen levereras med kopplad avloppslang som ska fästas till en tvättho eller liknande. Höjden ska vara 600 - 900 mm över golvet.

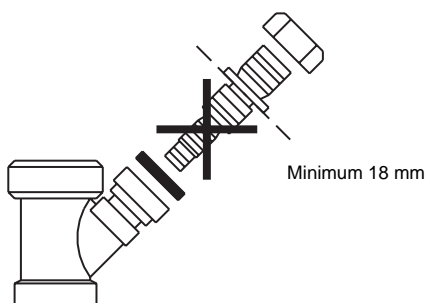
Den lägre placeringen (600 mm) är alltid att föredra. Se till att avloppsslangen inte veckar sig.



Maskinen kan även anslutas med en nippel till avloppet. Höjden på slangen ska även här vara 600-900 mm från golvet. Hålets innerdiameter måste vara minst 18 mm.

- Kapa nippeln
- Grada hålet

Se illustration.



## Elinstallation

Elanslutningen skall göras med stickpropp till jordat vägguttag eller med kabel för fast installation, med allpolig brytning, av behörig fackman.

## Koppling vid leverans

Maskinen levereras 1-fas, 230V, 50HZ med stickpropp, värmeeffekt 2000W och säkras 10A. Om det finns jordfelsbrytare skall denna vara av typ A.

## Obs!

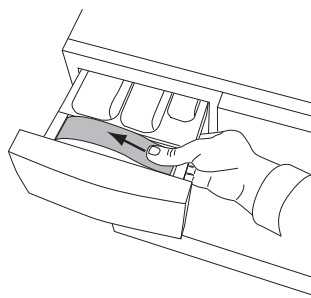
Reparation och underhåll som berör säkerhet eller prestanda, skall utföras av behörig fackman.

## Programskylt på flera språk

Med vissa maskiner följer dubbelsidiga programskyltar på olika språk, se tvättmedelsfacket och påsen med användarhandboken som följer med maskinen.

Du kan själv byta eller vända kortet för att få det språk som passar dig bäst.

För att ta bort kortet ur hållaren på tvättmedelsfacket, tryck på kortet med tummen och för det i sidled (Se bild).



Kortet böjer sig då lite och du kan enkelt ta ur det. För att montera kortet, böj det lite för att enkelt få ned det i hållaren på tvättmedelsfacket.

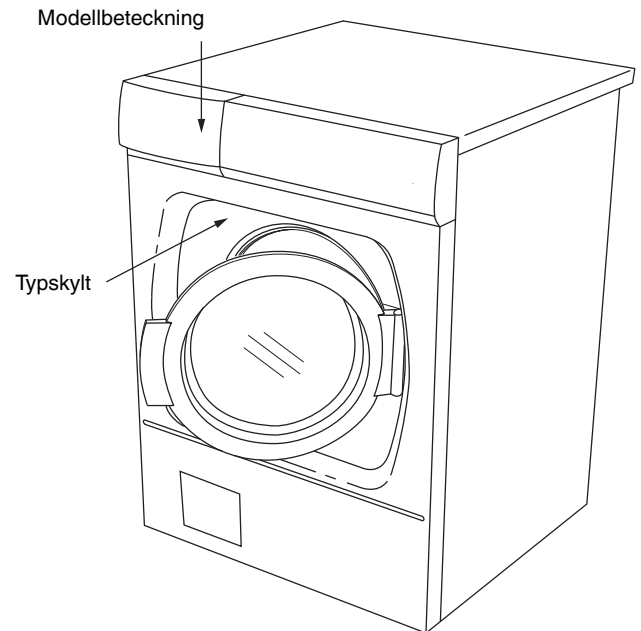
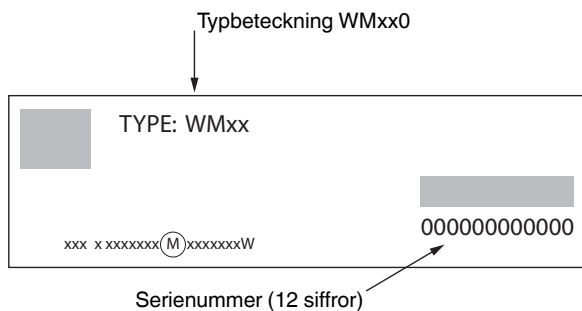


# Service

## Innan du kontaktar service

Innan du kontaktar service bör du ta reda på modellbeteckning, typbeteckning och serienummer.

Modellbeteckningen står på tvättmedelsfacket. Typbeteckning och serienummer står på typskylten över tvättluckan.



## Kontaktadress

Cylinda Service

0771-25 25 00

Du betalar endast lokal telefontaxa

[www.cylinda.se](http://www.cylinda.se)

# Egna noteringar

# Egna noteringar

# Snabbguide

## 1 Tvätten

- Töm fickor och dra igen blixtlås.
- Läs textiliernas tvättmärkning.
- Sortera tvätten.


### Obs!

Lägg bygelbehåar i en tvättpåse.

## 2 Lägg i tvätten

- Tryck på huvudströmbrytaren.
- Om luckan är stängd tryck på knappen Lucköppning (nyckelsymbolen). Det röda fältet tänds och luckan öppnas efter några sekunder.
- Lägg i tvätten och stäng luckan.

## 3 Tvättmedelsfacket

- Häll tvättmedlet i facket för huvudtvätt och eventuellt förtvätt. Sköljmedel häller du i det högra facket med -symbolen.
- Om du använder flytande tvättmedel, följ tvättmedelfabrikantens rekommendationer.

## 4 Välj program

- Välj program genom att vrida på programväljaren.
- Välj eventuellt tillvaloch inställningar.
- Tryck på knappen Start/Stop.

## 5 Program avslutat

- Texten END i displayen visar att tvättprogrammet är färdigt.
- Tvättluckan öppnas automatiskt när programmet är klart.
- Ta ur tvätten.
- Slå av huvudströmbrytaren.

Om du har småbarn eller husdjur hemma, stäng tvättluckan när du har tagit ur tvätten.